

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2010

**aruandeaasta lõpp: 31.12.2010**

ärinimi või sihtasutuse nimi: aktsiaselts Surgitech

**registrikood: 10453754**

tänava/talu nimi, Pirita tee 20 T  
maja ja korteri number:

küla/alev/alevik/linn: Tallinn

**valid:**

**postisihtnumber:** 10127

**maakond:** Harju maakond

**telefon: +372 646 0660**

**faks:** +372 646 0661

**e-posti aadress:** [surgitech@surgitech.ee](mailto:surgitech@surgitech.ee)

veebilehe aadress: [www.surgitech.ee](http://www.surgitech.ee)

## Sisukord

|                                                            |           |
|------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>MAJANDUSAASTA ARUANNE</b>                               | <b>1</b>  |
| <b>Sisukord</b>                                            | <b>2</b>  |
| <b>Tegevusaruanne</b>                                      | <b>3</b>  |
| <b>Raamatupidamise aastaaruanne</b>                        | <b>5</b>  |
| <b>Bilanss</b>                                             | <b>5</b>  |
| <b>Kasumiaruanne</b>                                       | <b>6</b>  |
| <b>Rahavoogude aruanne</b>                                 | <b>7</b>  |
| <b>Omakapitali muutuste aruanne</b>                        | <b>8</b>  |
| <b>Raamatupidamise aastaaruande lisad</b>                  | <b>9</b>  |
| <b>Lisa 1 Arvestuspõhimõtted</b>                           | <b>9</b>  |
| <b>Lisa 2 Raha</b>                                         | <b>10</b> |
| <b>Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed</b>                         | <b>10</b> |
| <b>Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b>             | <b>11</b> |
| <b>Lisa 5 Varud</b>                                        | <b>11</b> |
| <b>Lisa 6 Materiaalne põhivara</b>                         | <b>12</b> |
| <b>Lisa 7 Kasutusrent</b>                                  | <b>13</b> |
| <b>Lisa 8 Laenukohustused</b>                              | <b>13</b> |
| <b>Lisa 9 Võlad ja ettemaksed</b>                          | <b>14</b> |
| <b>Lisa 10 Tingimuslikud kohustused ja varad</b>           | <b>14</b> |
| <b>Lisa 11 Aktsiakapital</b>                               | <b>14</b> |
| <b>Lisa 12 Müügitulu</b>                                   | <b>15</b> |
| <b>Lisa 13 Tööjõukulud</b>                                 | <b>15</b> |
| <b>Lisa 14 Finantstulud ja -kulud</b>                      | <b>15</b> |
| <b>Lisa 15 Tulumaks</b>                                    | <b>16</b> |
| <b>Lisa 16 Seotud osapooled</b>                            | <b>16</b> |
| <b>Lisa 17 Rahavoogude aruande mitterahalised tehingud</b> | <b>16</b> |

## Tegevusaruanne

AS Surgitech jätkas 2010. aastal põhikirjalist tegevust, majandusaasta jooksul suurenesid tegevus- ja müügitulud peamiselt tegevusvaldkondades. Olulisem kasv realiseerus in vitro diagnostika, molekulaardiagnostika ja ortopeedia toodete valdkonnas. Jätkasime kõrgtehnoloogiliste laboriseadmete valdkonnas seerumtööjaamade turundamisega, mis oluliselt parandab kliinilise diagnoosi põhiste laboratoorse diagnostika läbiviimist ravisutuses ja aitab lahendada ravijuhtusid oma kompleksuses laboratoorsete testide osas. Korraldasime mitmeid teabepäevi haiglates, kus tutvustasime oluliste preanalüütiliste ja anlüütiliste laboratoorsete protsesside integreerimist ja konsolideerimisprotsesse erinevate parameetrite tasemel. Uuendasime automatiseerimise astet verepanga doonorite nukleiinhapete tasandil viirustestide alal. Koostöö arenes mitmes teaduslaboris ja paigaldatud sai erinevaid teadusuuringute eesmärgil reaala PCR meetodil töötavaid aparate. Tähelepanu pälvis ka patsiendimanuste testsüsteemide turundamine ja kasutusse viimine vere hüübivusnäitajate monitooringuks ja kardiaalsete markerite määramiseks.

Surgitech AS-i põhilised arengud kauba ladustamise ja logistika alal aastal 2010 on kindlasti olnud automaatse säilitustemperatuuri süsteemi paigaldamine laoruumidesse ning pakendiringluse täpsem jälgimine ning vastava aruandluse alustamine MTÜ-le Eesti Pakendiringlus. Neist esimene uuendus on äärmiselt oluline samm edasi manuaalsest temperatuuri jälgimisest ja andmete kogumisest ning tänu SMS teavitusele on temperatuuride lubatud piiridest väljumist võimalik tuvastada puhkepäevadel ning töövälisel ajal. Lisaks sai alguse SOP (Standard Operating Procedure) koostamisprotsess nii laotegevuste kui ka logistikateenuste pakkumise osas.

Logistika osas on üheks olulisemaks uuenduseks teenuslepingu sõlmimine firmaga DPD Eesti, kelle poolt pakutav rahvusvaheliste vedude e-jälgimise teenus on oluliselt tõstnud kauba saatja- ja saajavahelise infovahetuse taset.

2010. aastal töötas ettevõttes 21 töötajat. Hooldusmeeskond täienes ühe töötaja võrra ja tänaseks on vahetut aparatuuri ja seadmete hooldusteenust pakkumas 6 hooldusinseneri.

Võrreldes 2009. majandusaastaga saavutasime 12,4 % protsendilise müügitulude suurenemise. Suurenenud kasumikasv oli põhjustatud eelkõige paremast laoseisude juhtimisest ja kaubavoogude analüüsist. Tartu filiaal kolis uuele rendipinnale ja toimus kaupade ladustamise laopinna suurenemine, mis andis parema ja ülevaatlikuma võimaluse laoseisude efektiivsemaks haldamiseks ja juhtimiseks otse Tartust lõppkasutajani. Majandusaasta bruto palgakuludeks kujunes 6 641 tuhat krooni, millest 1 851 tuhat krooni tasuti juhtkonnale.

AS Surgitech on 2010. aastal Eesti Laborimediitsiiniühingu toetajaliige, samuti jätkasime aktiivselt partnerlust Eesti Diabeediliidu. Majandusaasta teises pooles investeerisime oluliselt hooldusosakonna töötajate tehnilisse väljaõppesse, täiendasime ka infotehnoloogilist baasi. Eriti jõuliselt panustasime hooldusinseneride jätkukoolitusse, mis toimub tavakohaselt rahvusvahelistes spetsialiseeritud referentskeskustes ning meditsiinitehnoloogia tootjate koolituskeskustes.

Ettevõtte nõukogu liikmetena jätkasid tööd Sven Troost, Peeter Metsik, Eva Maria Palm ja Kadri Troost.

Ettevõtte juhatuses jätkas ainuliikmelisena Jüri Metsik.

Aktsiakapital majandusaasta vältel ei muutunud.

Uuel aastal tegeleme analüütiliste seadmete võrgu uuendamisega tuues turule uuema generatsiooni lahendused, et tagada efektiivsem ja paindlikum labordiagnostika protsess konsolideerimise kaudu. Olulise tähelepanu all on laboratoorsete protsesside juhtimiseks ja jälgimiseks mõeldud arvuti tarkvara ja vahevara lahenduste tutvustamine ja juurutamine tsentraliseeritud ja detsentraliseeritud labordiagnostika valdkonnas.

### Peamised finantssuhtarvud ning nende arvutamise metoodika:

|                                                                                  |                                                                        |  |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| ✓                                                                                | Käibe kasv : 12,4% (aastal 2009: 8,9%)                                 |  |  |  |
| Käibekasv (%) = (müügitulu 2010- müügitulu 2009) / müügitulu 2009 * 100          |                                                                        |  |  |  |
| ✓                                                                                | Ärikasumimäär: 9,6% (aastal 2009: 12,8%)                               |  |  |  |
| Ärikasumimäär (%) = ( ärikasum / müügitulu ) * 100                               |                                                                        |  |  |  |
| ✓                                                                                | Kasumi kasv: -24,6% (aastal 2009: 35,4%)                               |  |  |  |
| Kasumi kasv (%) = (puhaskasum 2010-puhaskasum 2009) / puhaskasum 2009*100        |                                                                        |  |  |  |
| ✓                                                                                | Puhasrentaabilus: 7,6% (aastal 2009: 11,3%)                            |  |  |  |
| Puhasrentaabilus (%) = puhaskasum / müügitulu * 100                              |                                                                        |  |  |  |
| ✓                                                                                | Lühiajaliste kohustuste kattekordaja(kordades): 1,6 (aastal 2009: 1,5) |  |  |  |
| Lühiajal.kohustuste kattekordaja(kordades) = käibevara / lühiajalised kohustused |                                                                        |  |  |  |

|   |                                                                 |  |
|---|-----------------------------------------------------------------|--|
| √ | Koguvara puhasrentaablus e. ROA = 14,2% (aastal 2009: 20,9%)    |  |
|   | ROA (%) = puhaskasum / varad kokku * 100                        |  |
| √ | Omakapitali puhasrentaablus e. ROE = 44,9% (aastal 2009: 61,1%) |  |
|   | ROE (%) = puhaskasum / omakapital kokku * 100                   |  |

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(kroonides)

|                                              | 31.12.2010        | 31.12.2009        | Lisa nr |
|----------------------------------------------|-------------------|-------------------|---------|
| Varad                                        |                   |                   |         |
| Käibevara                                    |                   |                   |         |
| Raha                                         | 15 527 141        | 10 175 205        | 2       |
| Nõuded ja ettemaksed                         | 14 658 555        | 14 183 249        | 3;4     |
| Varud                                        | 26 930 590        | 30 031 914        | 5       |
| <b>Kokku käibevara</b>                       | <b>57 116 286</b> | <b>54 390 368</b> |         |
| Põhivara                                     |                   |                   |         |
| Nõuded ja ettemaksed                         | 335 934           | 135 337           | 3       |
| Materiaalne põhivara                         | 9 924 413         | 6 316 823         | 6       |
| <b>Kokku põhivara</b>                        | <b>10 260 347</b> | <b>6 452 160</b>  |         |
| <b>Kokku varad</b>                           | <b>67 376 633</b> | <b>60 842 528</b> |         |
|                                              |                   |                   |         |
| Kohustused ja omakapital                     |                   |                   |         |
| Kohustused                                   |                   |                   |         |
| Lühiajalised kohustused                      |                   |                   |         |
| Laenukohustused                              | 37 190            | 62 059            | 8       |
| Võlad ja ettemaksed                          | 36 800 266        | 35 405 980        | 4;9     |
| <b>Kokku lühiajalised kohustused</b>         | <b>36 837 456</b> | <b>35 468 039</b> |         |
| Pikaajalised kohustused                      |                   |                   |         |
| Võlad ja ettemaksed                          | 9 165 427         | 4 587 166         | 9       |
| <b>Kokku pikaajalised kohustused</b>         | <b>9 165 427</b>  | <b>4 587 166</b>  |         |
| <b>Kokku kohustused</b>                      | <b>46 002 883</b> | <b>40 055 205</b> |         |
| Omakapital                                   |                   |                   |         |
| Aktiivkapital nimiväärtuses                  | 1 500 000         | 1 500 000         | 11      |
| Kohustuslik reservkapital                    | 150 000           | 150 000           |         |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) | 10 137 323        | 6 426 160         |         |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                  | 9 586 427         | 12 711 163        |         |
| <b>Kokku omakapital</b>                      | <b>21 373 750</b> | <b>20 787 323</b> |         |
| <b>Kokku kohustused ja omakapital</b>        | <b>67 376 633</b> | <b>60 842 528</b> |         |

## Kasumiaruanne

(kroonides)

|                                             | 2010              | 2009              | Lisa nr |
|---------------------------------------------|-------------------|-------------------|---------|
| Müügitulu                                   | 126 618 382       | 112 635 331       | 12      |
| Muud äritulud                               | 121 500           | 79 084            |         |
| Kaubad, toore, materjal ja teenused         | -93 731 021       | -78 703 688       |         |
| Mitmesugused tegevuskulud                   | -8 494 420        | -8 824 064        |         |
| Tööjõukulud                                 | -8 896 527        | -8 143 600        | 13      |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus           | -3 320 605        | -2 515 229        | 6       |
| Muud ärikulud                               | -181 285          | -159 827          |         |
| <b>Ärikasum (-kahjum)</b>                   | <b>12 116 024</b> | <b>14 368 007</b> |         |
|                                             |                   |                   |         |
| Finantstulud ja -kulud                      | -137 192          | 150 751           | 14      |
| <b>Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist</b> | <b>11 978 832</b> | <b>14 518 758</b> |         |
| Tulumaks                                    | -2 392 405        | -1 807 595        | 15      |
| <b>Aruandeaasta kasum (kahjum)</b>          | <b>9 586 427</b>  | <b>12 711 163</b> |         |

## Rahavoogude aruanne

(kroonides)

|                                                          | 2010              | 2009              | Lisa nr  |
|----------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|----------|
| <b>Rahavood äritegevusest</b>                            |                   |                   |          |
| Ärikasum (kahjum)                                        | 12 116 024        | 14 368 007        |          |
| <b>Korrigeerimised</b>                                   |                   |                   |          |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus                        | 3 320 605         | 2 515 229         | 6        |
| Kasum (kahjum) põhivara müügist                          | -121 500          | 0                 | 6        |
| <b>Kokku korrigeerimised</b>                             | <b>3 199 105</b>  | <b>2 515 229</b>  |          |
| Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus        | -705 051          | -8 610 423        |          |
| Varude muutus                                            | 3 101 324         | -2 398 777        | 5        |
| Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus    | 2 374 644         | 1 246 021         |          |
| Makstud intressid                                        | -178 694          | -146 865          | 14       |
| Makstud ettevõtte tulumaks                               | -2 392 405        | -1 953 798        | 15       |
| <b>Kokku rahavood äritegevusest</b>                      | <b>17 514 947</b> | <b>5 019 394</b>  |          |
|                                                          |                   |                   |          |
| <b>Rahavood investeerimistegevusest</b>                  |                   |                   |          |
| Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel | -3 075 160        | -916 828          |          |
| Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist   | 121 500           | 0                 | 6        |
| Antud laenud                                             | -250 346          | 0                 | 3        |
| Antud laenude tagasimaksed                               | 0                 | 9 990             | 3        |
| Laekunud intressid                                       | 40 995            | 297 616           | 14       |
| <b>Kokku rahavood investeerimistegevusest</b>            | <b>-3 163 011</b> | <b>-609 222</b>   |          |
|                                                          |                   |                   |          |
| <b>Rahavood finantseerimistegevusest</b>                 |                   |                   |          |
| Makstud dividendid                                       | -9 000 000        | -6 800 000        | 15       |
| <b>Kokku rahavood finantseerimistegevusest</b>           | <b>-9 000 000</b> | <b>-6 800 000</b> |          |
| <b>Kokku rahavood</b>                                    | <b>5 351 936</b>  | <b>-2 389 828</b> |          |
|                                                          |                   |                   |          |
| <b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses</b>        | <b>10 175 205</b> | <b>12 565 033</b> | <b>2</b> |
| <b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>                 | <b>5 351 936</b>  | <b>-2 389 828</b> |          |
| <b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus</b>          | <b>15 527 141</b> | <b>10 175 205</b> | <b>2</b> |

## Omakapitali muutuste aruanne

(kroonides)

|                                   |                               |                              |                                | Kokku      |
|-----------------------------------|-------------------------------|------------------------------|--------------------------------|------------|
|                                   | Aktiikapital<br>nimiväärtuses | Kohustuslik<br>reservkapital | Jaotamata<br>kasum<br>(kahjum) |            |
| <b>31.12.2008</b>                 | 1 500 000                     | 200 000                      | 13 176 160                     | 14 876 160 |
| Aruandeperioodi kasum<br>(kahjum) | 0                             | 0                            | 12 711 163                     | 12 711 163 |
| Makstud dividendid                | 0                             | 0                            | -6 800 000                     | -6 800 000 |
| Muutused reservides               | 0                             | -50 000                      | 50 000                         | 0          |
| <b>31.12.2009</b>                 | 1 500 000                     | 150 000                      | 19 137 323                     | 20 787 323 |
|                                   |                               |                              |                                |            |
| Aruandeperioodi kasum<br>(kahjum) | 0                             | 0                            | 9 586 427                      | 9 586 427  |
| Makstud dividendid                | 0                             | 0                            | -9 000 000                     | -9 000 000 |
| <b>31.12.2010</b>                 | 1 500 000                     | 150 000                      | 19 723 750                     | 21 373 750 |

Täiendav informatsioon omakapitali kohta lisas 11.

# Raamatupidamise aastaaruande lisad

## Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

### Üldine informatsioon

Surgitech AS 2010. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arves- tuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toim -konna poolt väljaantavad juhendid. Surgitech AS kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1 alusel. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

### Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas, nõudmiseni hoiused pankades, tähtajalisi hoiuseid tähtajaga kuni 3 kuud ja rahaturufondi oskuid.

### Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed finantsvarad ja -kohustused ning mittemonetaarsed finantsvarad ja -kohustused, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil, hinnatakse bilansipäeval ümber Eesti kroonidesse ametlikult kehtivate Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

### Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumus (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused). Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse võimaluse korral iga ostja kohta eraldi. Kui nõuete individuaalne hindamine ei ole nõuete arvust tulenevalt võimalik, siis hinnatakse individuaalselt ainult olulisi nõudeid. Ülejäänud nõudeid hinnatakse kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenä.

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Edasimüügi eesmärgil soetatud nõudeid kajastatakse õiglase väärtuse meetodil.

### Varud

#### Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Ostetud kaup müügiks võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega seotud veo ning teistest otsestest väljaminekutest, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid.

Varude soetusmaksumuse arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit.

#### Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Põhivarana on bilansis kajastatud varad maksumusega üle 30 000 krooni ning kasutuseaga üle ühe aasta. Materiaalsed põhivarad võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb vara maksumusest ja kasutuselevõtmist võimaldavatest väljaminekutest.

Põhivara amortiseeritakse lineaarsel meetodil lähtudes kasulikust tööeest. Kasutusel on järgnevad amortisatsiooninormid:

#### Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

| Põhivara grupi nimi                    | Kasulik eluiga |
|----------------------------------------|----------------|
| masinad ja seadmed                     | 3-5            |
| tööriistad, sisseseade ja muu inventar | 3-4            |

### Rendid

Kasutusrendi puhul kajastab renditavat vara oma bilansis rendileandja. Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt rendileandja poolt tuluna ning rentniku poolt kuluna.

#### Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maks-misele kuuluv summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestus toimub kasutades sisemise intressimäära meetodit.

#### Maksustamine

Tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis mitte ettevõtete kasumit, vaid väljamakstavaid dividende maksumääraga 21/79 netodividendidelt. Kuna tulumaksu objektiks on ettevõtte kasumi asemel väljamakstavad dividendid, siis ei eksisteeri erinevusi varade ja kohustuste maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel, millelt tekiks edasilükkunud tulumaksu nõue või kohustus. Dividendide maksimisega kaasnev tulumaks kajastatakse dividendide väljakuulutamise hetkel kasumiaruandes kuluna.

#### Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Intressitulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurust on võimalik usaldusväärselt hinnata. Intressitulu kajastatakse kasutades vara sisemisest intressimäära, välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel juhtudel arvestatakse intressitulu kassapõhiselt.

## Lisa 2 Raha (kroonides)

|                   | 31.12.2010        | 31.12.2009        |
|-------------------|-------------------|-------------------|
| Sularaha kassas   | 158 103           | 142 814           |
| Arvelduskontod    | 15 369 038        | 10 032 391        |
| <b>Kokku raha</b> | <b>15 527 141</b> | <b>10 175 205</b> |

## Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed (kroonides)

|                                    | 31.12.2010        | 31.12.2009        | Lisa nr |
|------------------------------------|-------------------|-------------------|---------|
| Nõuded ostjate vastu               | 14 507 710        | 13 611 704        |         |
| Maksude ettemaksed ja tagasinõuded | 37 471            | 6 828             | 4       |
| Muud nõuded                        | 260 978           | 39 783            |         |
| Laenunõuded                        | 260 356           | 10 010            |         |
| Intressinõuded                     | 622               | 115               |         |
| Aruandvad isikud                   | 0                 | 29 658            |         |
| Ettemaksed                         | 188 330           | 660 271           |         |
| <b>Kokku Nõuded ja ettemaksed</b>  | <b>14 994 489</b> | <b>14 318 586</b> |         |

Real Laenuõuded kajastatakse töötajatele antud laenud, intressiga 2% (2009:5%).

Laenuõuete summast 260 356 krooni on pikaajaline laen 250 346 krooni.

Real Ettemaksed on kajastatud lühi- ja pikaajalised ettemaksed, mis koosnevad ettemakstud kasutusrendi esmastest sissemaksetest, rendi ettemaksust ja muudest ettemakstud 2011.a. kuludest. Ettemakste summast 188 330 krooni on pikaajaline 85 588 krooni (2009: 135 337).

## Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(kroonides)

|                                               | 31.12.2010    |                  | 31.12.2009   |                  |
|-----------------------------------------------|---------------|------------------|--------------|------------------|
|                                               | Ettemaks      | Maksuvõlg        | Ettemaks     | Maksuvõlg        |
| Käibemaks                                     | 0             | 1 896 936        | 0            | 1 647 412        |
| Üksikisiku tulumaks                           | 0             | 222 542          | 0            | 210 867          |
| Erisoodustuse tulumaks                        | 0             | 53 343           | 0            | 40 031           |
| Sotsiaalmaks                                  | 0             | 414 513          | 0            | 391 621          |
| Kohustuslik kogumispension                    | 0             | 12 208           | 0            | 3 967            |
| Töötuskindlustusmaksed                        | 0             | 36 121           | 0            | 29 354           |
| Muud Maksude ettemaksed ja maksuvõlad         | 0             | 143              | 0            | 0                |
| Ettemaksukonto jääk                           | 37 471        |                  | 6 828        |                  |
| <b>Kokku Maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b> | <b>37 471</b> | <b>2 635 806</b> | <b>6 828</b> | <b>2 323 252</b> |

## Lisa 5 Varud

(kroonides)

|                        | 31.12.2010        | 31.12.2009        |
|------------------------|-------------------|-------------------|
| Müügiks ostetud kaubad | 26 521 692        | 29 500 436        |
| Ettemaksed varude eest | 18 154            | 9 757             |
| Kaubad teel            | 390 744           | 521 721           |
| <b>Kokku varud</b>     | <b>26 930 590</b> | <b>30 031 914</b> |

Aruandeaastal on varusid allahinnatud summas 625 864 krooni, seoses aparatuuride moraalse vananemisega.

Kaupade kasutamistähtaegade aegumise tõttu kanti aruandeperioodil kaupu maha summas 573 776 krooni (2009: 664 272 krooni).

## Lisa 6 Materiaalne põhivara

(kroonides)

|                     |                    |                      |                                    | Kokku       |
|---------------------|--------------------|----------------------|------------------------------------|-------------|
|                     | Masinad ja seadmed | Lõpetamata projektid | Lõpetamata projektid ja ettemaksed |             |
| <b>31.12.2008</b>   |                    |                      |                                    |             |
| Soetusmaksumus      | 8 829 489          | 0                    | 0                                  | 8 829 489   |
| Akumuleeritud kulum | -5 835 375         | 0                    | 0                                  | -5 835 375  |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 2 994 114          | 0                    | 0                                  | 2 994 114   |
|                     |                    |                      |                                    |             |
| Ostud ja parendused | 5 557 938          | 280 000              | 280 000                            | 5 837 938   |
| Amortisatsioonikulu | -2 515 229         | 0                    | 0                                  | -2 515 229  |
|                     |                    |                      |                                    |             |
| <b>31.12.2009</b>   |                    |                      |                                    |             |
| Soetusmaksumus      | 14 387 427         | 280 000              | 280 000                            | 14 667 427  |
| Akumuleeritud kulum | -8 350 604         | 0                    | 0                                  | -8 350 604  |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 6 036 823          | 280 000              | 280 000                            | 6 316 823   |
|                     |                    |                      |                                    |             |
| Ostud ja parendused | 6 648 195          | 280 000              | 280 000                            | 6 928 195   |
| Amortisatsioonikulu | -3 320 605         | 0                    | 0                                  | -3 320 605  |
|                     |                    |                      |                                    |             |
| <b>31.12.2010</b>   |                    |                      |                                    |             |
| Soetusmaksumus      | 19 464 540         | 560 000              | 560 000                            | 20 024 540  |
| Akumuleeritud kulum | -10 100 127        | 0                    | 0                                  | -10 100 127 |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 9 364 413          | 560 000              | 560 000                            | 9 924 413   |

| Müüdud materiaalne põhivara müügihinna |                |          |
|----------------------------------------|----------------|----------|
|                                        | 2010           | 2009     |
| Masinad ja seadmed                     | 121 500        | 0        |
| Transpordivahendid                     | 12 500         | 0        |
| Muud masinad ja seadmed                | 109 000        | 0        |
| <b>Kokku</b>                           | <b>121 500</b> | <b>0</b> |

## Lisa 7 Kasutusrent

(kroonides)

| Aruandekohustuslane kui rendileandja                                    |                  |                  |
|-------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
|                                                                         | 2010             | 2009             |
| Kasutusrenditulu                                                        | 904 277          | 845 937          |
| Järgmiste perioodide kasutusrenditulu mittekatkestatavatest lepingutest |                  |                  |
|                                                                         | 31.12.2010       | 31.12.2009       |
| 12 kuu jooksul                                                          | 65 606           | 887 608          |
| 1-5 aasta jooksul                                                       | 289 735          | 3 905 476        |
| Rendile või üürile antud varade bilansiline jääkmaksumus                |                  |                  |
| Masinad ja seadmed                                                      | 9 364 413        | 6 036 824        |
| <b>Kokku</b>                                                            | <b>9 364 413</b> | <b>6 036 824</b> |

AS Surgitech rendib kasutusrendi tingimustel välja meditsiiniseadmeid.

| Aruandekohustuslane kui rentnik                                         |            |            |
|-------------------------------------------------------------------------|------------|------------|
|                                                                         | 2010       | 2009       |
| Kasutusrendikulu                                                        | 813 787    | 839 691    |
| Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest |            |            |
|                                                                         | 31.12.2010 | 31.12.2009 |
| 12 kuu jooksul                                                          | 565 933    | 452 856    |
| 1-5 aasta jooksul                                                       | 215 684    | 189 335    |

AS Surgitech on võtnud kasutusrendile sõiduaudod.

## Lisa 8 Laenukohustused

(kroonides)

|                                  | 31.12.2010    | Jaotus järelejäänud tähtaja järgi |                     |             |
|----------------------------------|---------------|-----------------------------------|---------------------|-------------|
|                                  |               | 12 kuu jooksul                    | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |
| Lühiajalised laenud              |               |                                   |                     |             |
| Krediitkaardid                   | 37 190        | 37 190                            | 0                   | 0           |
| <b>Lühiajalised laenud kokku</b> | <b>37 190</b> | <b>37 190</b>                     | <b>0</b>            | <b>0</b>    |
| <b>Laenukohustused kokku</b>     | <b>37 190</b> | <b>37 190</b>                     | <b>0</b>            | <b>0</b>    |
|                                  |               |                                   |                     |             |
|                                  | 31.12.2009    | Jaotus järelejäänud tähtaja järgi |                     |             |
|                                  |               | 12 kuu jooksul                    | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |
| Lühiajalised laenud              |               |                                   |                     |             |
| Krediitkaardid                   | 62 059        | 62 059                            | 0                   | 0           |
| <b>Lühiajalised laenud kokku</b> | <b>62 059</b> | <b>62 059</b>                     | <b>0</b>            | <b>0</b>    |
| <b>Laenukohustused kokku</b>     | <b>62 059</b> | <b>62 059</b>                     | <b>0</b>            | <b>0</b>    |

## Lisa 9 Võlad ja ettemaksed

(kroonides)

|                                  | 31.12.2010        | 31.12.2009        |
|----------------------------------|-------------------|-------------------|
| Võlad tarnijatele                | 42 382 679        | 36 770 276        |
| Võlad töövõtjatele               | 932 907           | 881 606           |
| Maksuvõlad                       | 2 635 806         | 2 323 252         |
| Saadud ettemaksed                | 14 302            | 18 012            |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | <b>45 965 694</b> | <b>39 993 146</b> |

Real Võlad Tarnijatele summas sisaldub 9 165 427 (2009: 4 587 167) krooni pikaajalisi võlakohustusi tarnijatele, mis on kajastatud nende diskonteeritud väärtuses. Teisendamisel on kasutatud diskontomäära 4% (2009: 5%).

## Lisa 10 Tingimuslikud kohustused ja varad

(kroonides)

|                                             | 31.12.2010        | 31.12.2009        |
|---------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| <b>Tingimuslikud kohustused</b>             |                   |                   |
| Võimalikud dividendid                       | 15 581 762        | 15 118 485        |
| Tulumaksukohustus võimalikelt dividendidelt | 4 141 988         | 4 018 838         |
| <b>Kokku tingimuslikud kohustused</b>       | <b>19 723 750</b> | <b>19 137 323</b> |

## Lisa 11 Aktsiakapital

(kroonides)

|                      | 31.12.2010 | 31.12.2009 |
|----------------------|------------|------------|
| Aktsiakapital        | 1 500 000  | 1 500 000  |
| Aktsiate arv (tk)    | 150        | 150        |
| Aktsiate nimiväärtus | 10 000     | 10 000     |

## Lisa 12 Müügitulu

(kroonides)

| Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes |                    |                    |
|---------------------------------------------|--------------------|--------------------|
|                                             | 2010               | 2009               |
| Müük Euroopa Liidu riikidele                |                    |                    |
| Eesti                                       | 125 609 326        | 111 871 875        |
| Läti                                        | 1 009 056          | 763 456            |
| <b>Kokku müük Euroopa Liidu riikidele</b>   | <b>126 618 382</b> | <b>112 635 331</b> |
| <b>Kokku müügitulu</b>                      | <b>126 618 382</b> | <b>112 635 331</b> |
| Müügitulu tegevusalade lõikes               |                    |                    |
|                                             | 2010               | 2009               |
| Meditsiiniseadmete ja vahendite hulgimüük   | 124 120 112        | 110 467 538        |
| Meditsiiniseadmete rentimine                | 904 277            | 845 937            |
| Meditsiiniseadmete hooldus ja remont        | 977 799            | 757 697            |
| Meditsiiniseadmete ja vahendite jaemüük     | 616 194            | 564 159            |
| <b>Kokku müügitulu</b>                      | <b>126 618 382</b> | <b>112 635 331</b> |

## Lisa 13 Tööjõukulud

(kroonides)

|                                               | 2010             | 2009             |
|-----------------------------------------------|------------------|------------------|
| Palgakulu                                     | 6 640 732        | 6 092 434        |
| Sotsiaalmaksud                                | 2 255 795        | 2 051 166        |
| <b>Kokku tööjõukulud</b>                      | <b>8 896 527</b> | <b>8 143 600</b> |
| Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale | 21               | 19               |

## Lisa 14 Finantstulud ja -kulud

(kroonides)

|                                     | 2010            | 2009           |
|-------------------------------------|-----------------|----------------|
| Intressitulud                       | 41 502          | 297 616        |
| Intressitulu hoiustelt              | 40 995          | 292 780        |
| Intressitulu laenudelt              | 507             | 657            |
| Muu intressitulu                    | 0               | 4 179          |
| Intressikulud                       | -178 694        | -146 865       |
| Muud intressikulud                  | -178 694        | -146 865       |
| <b>Kokku finantstulud ja -kulud</b> | <b>-137 192</b> | <b>150 751</b> |

Real Muud intressikulud on kajastatud summad, mis on tekkinud pikajaliste intressita võlakohustuste teisendamisel nende diskonteeritud väärtusesse.

## Lisa 15 Tulumaks

(kroonides)

| Tulumaksukulu komponendid  | 31.12.2010        |           | 31.12.2009        |           |
|----------------------------|-------------------|-----------|-------------------|-----------|
|                            | Maksustatav summa | Tulumaks  | Maksustatav summa | Tulumaks  |
| Väljakuulutatud dividendid | 9 000 000         | 2 392 405 | 6 800 000         | 1 807 595 |
| <b>Kokku</b>               | 9 000 000         | 2 392 405 | 6 800 000         | 1 807 595 |

## Lisa 16 Seotud osapooled

(kroonides)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

|                                                                      | 2010    |        | 2009    |        |
|----------------------------------------------------------------------|---------|--------|---------|--------|
|                                                                      | Ostud   | Müügid | Ostud   | Müügid |
| Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud | 500 000 | 0      | 500 000 | 0      |

| Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused |           |           |
|-------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|
|                                                                               | 2010      | 2009      |
| Arvestatud tasu                                                               | 1 851 098 | 1 712 192 |

Aastaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks AS Surgitech'i aktsionäre.

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei ole tehingutes seotud osapooltega kasutatud turuhinnast oluliselt erinevaid hindasid.

## Lisa 17 Rahavoogude aruande mitterahalised tehingud

Rahavoogude aruandes on elimineeritud investeerimistegevusega seotud mitterahalised tehingud:

2010. aastal põhivarade soetamisel tekkinud tasumata kohustus summas 3 573 035 krooni, mis on rahavoogude aruandes elimineeritud realt "Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus".

## Aruande digitaalallkirjad

aktsiaselts Surgitech (registrikood: 10453754) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

| Allkirjastaja nimi | Allkirjastaja roll                              | Allkirja andmise aeg |
|--------------------|-------------------------------------------------|----------------------|
| JÜRI METSIK        | Juhatuse liige                                  | 24.03.2011           |
| Resolutsioon:      | Kinnitan esitatud majandusaasta aruande 2010.a. |                      |

# SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Aktsiaselts Surgitech aktsionäridele

Olen auditeerinud aktsiaselts Surgitech raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2010, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 5 kuni 16, on kaasatud käesolevale aruandele.

## Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

## Vandeaudiitori kohustus

Minu kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisin oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnäitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitikate asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usun, et auditi tõendusmaterjal, mille olen hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks minu auditiarvamusele.

## Arvamus

Minu arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt aktsiaselts Surgitech finantsseisundit seisuga 31.12.2010 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Made Tamm

Vandeaudiitori number 353

Gaidian OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 117

Kullimänniku tee 30, Audru vald, Pärnumaa 88317

24.03.2011

## Audiitorite digitaalallkirjad

aktsiaselts Surgitech (registrikood: 10453754) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

| Allkirjastaja nimi | Allkirjastaja roll | Allkirja andmise aeg |
|--------------------|--------------------|----------------------|
| MADE TAMM          | Vandeaudiitor      | 24.03.2011           |

## Kasumi jaotamise ettepanek

(kroonides)

|                                                                        | 31.12.2010        |
|------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)                           | 10 137 323        |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                                            | 9 586 427         |
| <b>Kokku</b>                                                           | <b>19 723 750</b> |
| Jaotamine                                                              |                   |
| Dividendideks                                                          | -8 292 698        |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist) | 19 723 750        |
| <b>Kokku</b>                                                           | <b>11 431 052</b> |

## Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

| Tegevusala                                                                        | EMTAK kood | Müügitulu (EEK) | Müügitulu % | Põhitegevusala |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------------|-------------|----------------|
| Farmaatsiatoodete hulgimüük                                                       | 4646       | 124120112       | 98.03%      | Jah            |
| Muude seadmete remont                                                             | 33191      | 977799          | 0.77%       | Ei             |
| Mujal liigitamata masinate, seadmete jm materiaalse vara rentimine ja kasutusrent | 7739       | 904277          | 0.71%       | Ei             |
| Meditšiini- ja ortopeediakaupade jaemüük                                          | 47741      | 616194          | 0.49%       | Ei             |

## Sidevahendid

| Liik            | Sisu                   |
|-----------------|------------------------|
| Telefon         | +372 6460660           |
| Faks            | +372 6460661           |
| E-posti aadress | surgitech@surgitech.ee |